

essentiel

Notice d'utilisation

User guide

Bedienungsanleitung

Gebruiksaanwijzing

Croque-monsieur

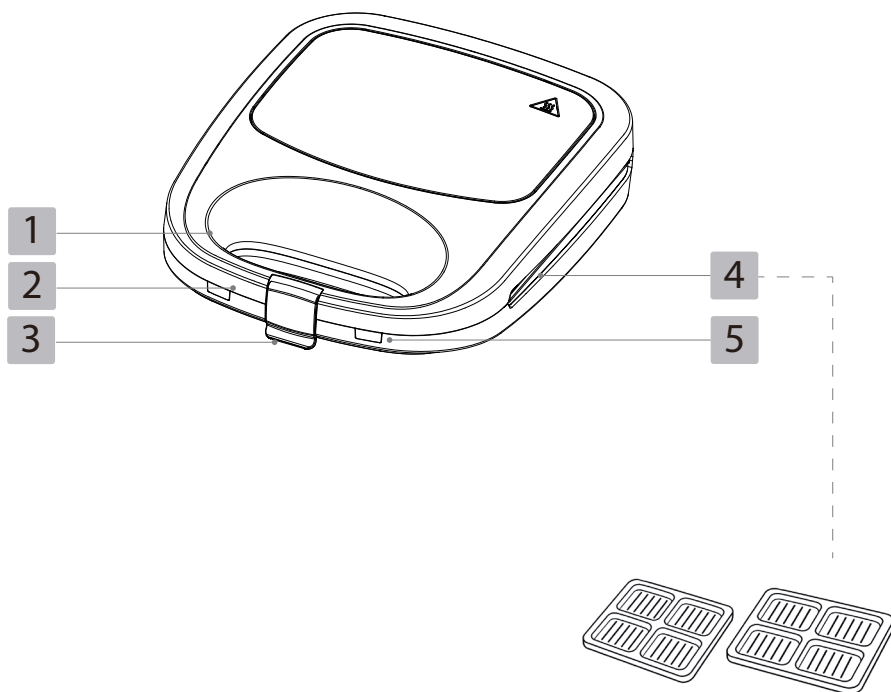
Sandwich Toaster

Sandwichmaker

Croque-monsieur machine

ESMx4





	FR	EN	DE	NL
1	Poignée	Handle	Griff	Handgreep
2	Voyant d'alimentation rouge	Red power light	Rote Betriebsanzeige	Rood aan/uit-lampje
3	Verrou	Lock	Riegel	Vergrendeling
4	Plaques de cuisson anti-adhésives	Non-stick cooking plates	Backplatten mit Antihftbeschichtung	Bakplaten met antiaanbaklaag
5	Voyant de contrôle vert	Green control light	Grüne Leuchtanzeige	Groen controlelampje

Votre produit

Contenu de la boîte

- 1 appareil à croque-monsieur
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Puissance : 1 400 W
- Alimentation : 220-240 V ~ 50-60 Hz
- 4 empreintes
- Plaques démontables, compatibles lave-vaisselle
- Revêtement céramique anti-adhésif
- Voyants de mise en marche et de température
- Couvercle verrouillable
- Rangement à la verticale possible
- Pieds antidérapants
- Dimensions: 35 X 27 X 10 cm
- Poids : 2,5 kg

Informations produits pour la consommation d'énergie et le temps maximum requis pour atteindre le mode basse consommation applicable	
Consommation d'énergie en mode arrêt	NA
Consommation d'énergie en mode veille	NA
Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable	NA
Consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et que tous les ports réseau sans fil sont activés	NA

Avant la première utilisation

1. Retirez tous les éléments d'emballage.
2. Nettoyez les surfaces en contact avec les aliments à l'aide d'un chiffon doux et humide, puis séchez-les.
3. Déroulez complètement le cordon d'alimentation.

Installation/retrait des plaques

ATTENTION ! Retirez ou installez les plaques uniquement lorsque l'appareil est froid et débranché de la prise de courant.

1. Insérez les plaques dans les cavités situées près des charnières de l'appareil. Appuyez ensuite sur les plaques pour entendre le "clic" de verrouillage.
2. Pour les retirer, poussez les boutons de démontage et sortez les plaques de l'appareil.



utilisation

1. Branchez l'appareil à une prise secteur adaptée. Le **voyant de contrôle rouge** s'allume et la plaque commence à chauffer.
2. Dès que l'appareil est chaud, le **voyant de contrôle vert** s'allume (environ 5 minutes). L'appareil doit être chaud avant que vous ne fassiez griller un sandwich. Préparez votre sandwich pendant que l'appareil chauffe.

Vous pouvez mettre un peu de garniture sur les tranches de pain (par ex. du fromage, du jambon, de l'ananas) et la couvrir avec la deuxième tranche de pain.

3. Ouvrez l'appareil par la **poignée** en ouvrant le verrou.



4. Insérez le sandwich dans l'appareil, assurez-vous que les côtés beurrés sont tournés vers l'extérieur. Le pain ne doit pas dépasser de la surface de grill !

5. Refermez l'appareil en vous assurant que le loquet est bien engagé.



ATTENTION : SI LES TRANCHES DE PAIN SONT TROP CHARGÉES, IL NE SERA PAS POSSIBLE DE REFERMER L'APPAREIL. RETIREZ UN PEU DE GARNITURE, NE FORCEZ JAMAIS POUR REFERMER L'APPAREIL.

6. Lorsque le sandwich chauffe, les voyants s'allument et s'éteignent régulièrement.
7. Une fois les sandwiches grillés (environ 2-4 minutes), ouvrez le loquet et retirez les sandwiches à l'aide d'une spatule en plastique ou en bois. N'utilisez jamais d'ustensiles coupants ou d'objets métalliques (ex: couteaux, spatules métalliques, etc.) car ils endommageraient le revêtement.
8. Si vous souhaitez préparer d'autres sandwiches, fermez l'appareil puis attendez que les surfaces chauffantes soient suffisamment chaudes de nouveau et répétez le processus de préparation comme décrit ci-dessus.
9. Après utilisation, débranchez immédiatement la prise. Laissez l'appareil ouvert pour lui permettre de refroidir.

Conseils pour des sandwiches savoureux

1. Laissez l'appareil finir de chauffer avant de commencer à griller les sandwiches.
2. Orientez les faces beurrées vers l'extérieur.
3. Avec des garnitures à base de fruits, les pains grillés seront plus croustillants si vous saupoudrez les faces beurrées d'un peu de sucre.
4. Les ingrédients suivants sont particulièrement recommandés: fromage, jambon, ananas, tomates, viandes cuites, oignons, herbes et épices.

Nettoyage et entretien

1. Avant toute chose, déconnectez le cordon d'alimentation!
2. Laissez refroidir complètement l'appareil avant de procéder au nettoyage.
3. Nettoyez la surface du boîtier et les surfaces de grill avec un chiffon doux et humide.
4. Il est plus facile de retirer les miettes et restes d'aliments à l'aide d'une brosse très douce.
5. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou d'objets coupants (ex: brosses à récurer ou couteau) pour le nettoyage.

ATTENTION : N'IMMERGEZ JAMAIS L'APPAREIL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE. IL Y A UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION FATALE !

CESSEZ D'UTILISER LES PLAQUES ET REMPLACEZ-LES SI VOUS OBSERVEZ :

- UN ÉCAILLAGE VISIBLE DU REVÊTEMENT (EXPOSITION DU MÉTAL BRUT).
- DES RAYURES PROFONDES LAISSANT APPARAÎTRE LA SOUS-COUCHE.

ATTENTION : L'UTILISATION DES PLAQUES DONT LE REVÊTEMENT EST DÉGRADÉ PEUT ENTRAÎNER UNE MIGRATION DE SUBSTANCES NON INTENTIONNELLES VERS LES ALIMENTS.

Your product

Box contents

- 1 sandwich toaster
- 1 user guide

Technical features

- Power: 1 400 W
- Power supply: 220-240 V ~ 50-60 Hz
- 4 prints
- Removable plates, dishwasher-safe
- Non-stick ceramic coating
- Power and temperature indicator lights
- Lockable lid
- Can be stored vertically
- Non-slip feet
- Dimensions: 35 x 27 x 10 cm
- Weight: 2.5 kg

Product Information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode	
Power consumption in off mode	N/A
Power consumption in standby	N/A
The maximum time needed to automatically reach the applicable low power mode or condition	N/A
Power consumption in network standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated	N/A

Before first use

1. Remove all of the packaging materials.
2. Clean the surfaces that come into contact with food using a soft, damp cloth, then dry them.
3. Unwind the power cord completely.

Installation/removal of plates

WARNING! Install or remove the plates only when the appliance is cold and unplugged from the socket.

1. Insert the plates in the slots near the hinges of the appliance. Then press the plates until you hear the lock “click”.
2. To remove them, push the release buttons and remove the plates from the appliance.



Use

1. Plug the **appliance** into a suitable mains socket. The **red light** switches on and the **plate** starts to heat up.
2. As soon as the **appliance** is hot, the **green light** switches on (after about 5 minutes). The appliance must be hot before you toast a sandwich. Make your sandwich whilst the appliance is heating up.

You can put some topping(s) on the slices of bread (e.g. cheese, ham, pineapple) and then cover them with the second slice of bread.

3. Open the device by the **handle** by unlocking it.



4. Place the sandwich in the appliance, making sure the buttered sides are facing outwards. The bread must not stick out beyond the grill area!

5. Close the **appliance** back up again, making sure the latch is properly engaged.



PLEASE NOTE: IF THE SLICES OF BREAD ARE OVERFILLED, THE APPLIANCE WILL NOT CLOSE PROPERLY. REMOVE SOME OF THE FILLING; NEVER FORCE THE APPLIANCE SHUT.

6. As the sandwich toaster heats up, the lights flash on and off at regular intervals.

7. Once the sandwiches have been toasted (about 2-4 minutes), open the latch and remove the sandwiches using a plastic or wooden spatula. Never use sharp utensils or metal objects (e.g. knives, metal spatulas, etc.), as these will damage the coating.
8. If you want to make more sandwiches, close the appliance, wait until the heating plates have warmed up again, and then repeat the preparation process as described above.
9. After use, unplug the appliance immediately. Leave the appliance open to allow it to cool down.

Tips for tasty sandwiches

1. Let the appliance finish heating up before you start toasting the sandwiches.
2. Place the buttered sides facing outwards.
3. If you're using fruit toppings, your toasties will be crispier if you sprinkle a little sugar on the buttered sides.
4. The following ingredients are particularly recommended: cheese, ham, pineapple, tomatoes, cold meats, onions, herbs and spices.

Cleaning and care

1. First and foremost, unplug the power cord!
2. Allow the appliance to cool completely before cleaning it.
3. Wipe the surface of the outer casing and the grill surfaces with a soft, damp cloth.
4. It is easier to remove crumbs and food scraps using a very soft brush.
5. Never use abrasive cleaning products or sharp objects (e.g. scouring brushes or knives) to clean this product.

WARNING: NEVER IMMERSE THE APPLIANCE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID. THIS PRESENTS THE RISK OF FATAL ELECTRIC SHOCK!

STOP USING THE PLATES AND REPLACE THEM IF YOU NOTICE:

- VISIBLE FLAKING OF THE COATING (EXPOSURE OF THE BARE METAL).
- DEEP SCRATCHES REVEALING THE UNDERLYING LAYER.

WARNING: USE OF PLATES WITH A DAMAGED COATING MAY RESULT IN UNINTENDED SUBSTANCES MAKING THEIR WAY INTO THE FOOD.

Ihr Produkt

Verpackungsinhalt

- 1 Sandwichmaker Croque-Monsieur
- 1 Bedienungsanleitung

Technische Daten

- Leistung: 1 400 W
- Stromversorgung: 220-240V ~ 50-60 Hz
- 4 Formen
- Abnehmbare Platten, spülmaschinenfest
- Antihaft-Keramikbeschichtung
- Betriebs- und Temperaturanzeigen
- Verriegelbarer Deckel
- Kann senkrecht verstaut werden
- Rutschfeste Füße
- Abmessungen: 35 x 27 x 10 cm
- Gewicht: 2,5 kg

Produktinformationen für Stromverbrauch und maximale Zeit bis zum Erreichen des entsprechenden Energiesparmodus	
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	NA
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	NA
Maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch den entsprechenden Energiesparmodus zu erreichen	NA
Die Leistungsaufnahme des Geräts im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, wenn alle drahtgebundenen Netzwerk-Ports mit dem Netzwerk verbunden und alle drahtlosen Netzwerk-Ports aktiviert sind	NA

Vor dem ersten Gebrauch

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Reinigen Sie die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, mit einem weichen, feuchten Tuch und trocknen Sie sie anschließend ab.
3. Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab.

Einsetzen/Entfernen der Heizplatten

ACHTUNG! Entfernen oder installieren Sie die Platten nur, wenn das Gerät kalt ist und von der Steckdose getrennt ist.

1. Führen Sie die Heizplatten in die Vertiefungen im Bereich der Scharniere ein. Drücken Sie anschließend auf die Heizplatten, bis Sie beim Einrasten das „Klickgeräusch“ hören.
2. Um Sie zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstasten und nehmen Sie die Platten aus dem Gerät.



Gebrauch

1. Schließen Sie **das Gerät** an eine geeignete Steckdose an. Die **rote Kontrollleuchte** leuchtet auf und die **Platte** beginnt sich aufzuheizen.
2. Sobald **das Gerät** heiß ist, leuchtet die **grüne Kontrollleuchte** (nach ca. 5 Minuten). Das Gerät muss heiß sein, bevor Sie ein Sandwich einlegen. Bereiten Sie Ihr Sandwich vor, während das Gerät aufheizt.
Sie können die Brotscheiben mit etwas Belag belegen (z. B. Käse, Schinken, Ananas) und sie mit der zweiten Brotscheibe bedecken.

3. Öffnen Sie das Gerät am **Griff** durch Lösen des Riegels.
4. Legen Sie das Sandwich in das Gerät und achten Sie darauf, dass die mit Butter bestrichenen Seiten nach außen zeigen. Das Brot darf nicht über den Rand des Toastfläche hinausragen!



5. Schließen Sie **das Gerät** und achten Sie darauf, dass der Riegel einrastet.



ACHTUNG: WENN DIE BROTSCHIEBEN ZU DICK BELEGT SIND, LÄSST SICH DAS GERÄT NICHT SCHLIESSEN. ENTFERNEN SIE ETWAS VOM BELAG; SCHLIESSEN SIE DAS GERÄT NIEMALS MIT GEWALT.

6. Während das Sandwich erhitzt wird, leuchten die Leuchtanzeigen regelmäßig auf und erlöschen wieder.

7. Sobald die Sandwiches getoastet sind (ca. 2–4 Minuten), den Riegel öffnen und die Sandwiches mit einem Kunststoff- oder Holzspatel entnehmen. Verwenden Sie niemals scharfe Utensilien oder Metallgegenstände (z. B. Messer, Metallspatel usw.), da diese die Beschichtung beschädigen würden.
8. Wenn Sie weitere Sandwiches zubereiten möchten, schließen Sie das Gerät, warten Sie, bis die Heizflächen wieder ausreichend heiß sind, und wiederholen Sie den Zubereitungsprozess wie oben beschrieben.
9. Ziehen Sie nach dem Gebrauch sofort den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät offen stehen, damit es abkühlen kann.

Tipps für köstliche Sandwiches

1. Lassen Sie das Gerät erst vollständig aufheizen, bevor Sie mit dem Toasten der Sandwiches beginnen.
2. Die mit Butter bestrichenen Seiten nach außen richten.
3. Bei Toast mit Fruchtbelag werden die Scheiben knuspriger, wenn Sie die mit Butter bestrichenen Seiten mit etwas Zucker bestreuen.
4. Besonders empfehlenswert sind folgende Zutaten: Käse, Schinken, Ananas, Tomaten, gekochtes Fleisch, Zwiebeln, Kräuter und Gewürze.

Reinigung und Pflege

1. Ziehen Sie vor allem zuerst den Netzstecker!
2. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
3. Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche und die Grillflächen mit einem weichen, feuchten Tuch.
4. Krümel und Speisereste lassen sich leichter mit einer weichen Bürste entfernen.
5. Verwenden Sie zur Reinigung niemals scheuernde Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände (z. B. Scheuerbürsten oder Messer).

ACHTUNG: DAS GERÄT NIEMALS IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN EINTAUCHEN. ES BESTEHT DIE GEFAHR EINES TÖDLICHEN STROMSCHLAGS!

DIE PLATTEN NICHT MEHR VERWENDEN UND ERSETZEN, WENN SIE FOLGENDES FESTSTELLEN:

- SICHTBARE ABPLATZUNGEN DER BESCHICHTUNG (FREILEGUNG DES METALLS).
- TIEFE KRATZER, BEI DENEN DIE UNTERE SCHICHT SICHTBAR WIRD.

ACHTUNG: WENN DIE BESCHICHTUNG DER PLATTEN BESCHÄDIGT IST KÖNNTEN UNERWÜNSCHTE STOFFE IN DIE LEBENSMITTEL GELANGEN.

Uw product

Inhoud van de doos

- 1 croque-monsieurmachine
- 1 handleiding

Technische eigenschappen

- Vermogen: 1 400 W
- Voeding: 220-240 V ~ 50-60 Hz
- 4 croque-monsieurs per bakbeurt
- Verwijderbare platen, vaatwasmachinebestendig
- Keramische antiaanbaklaag
- Aan/uit-lampje en temperatuurlampje
- Vergrendelbaar deksel
- Verticaal opbergen mogelijk
- Antislipvoetjes
- Afmetingen: 35 x 27 x 10 cm
- Gewicht: 2,5 kg

Productinformatie voor stroomverbruik en maximale tijd om de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	
Stroomverbruik in uitstand modus	NA
Stroomverbruik in stand-by	NA
De maximale tijd die de apparatuur nodig heeft om automatisch de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	NA
Het elektriciteitsverbruik van de apparatuur in netwerkgebonden standby-stand wanneer alle bedrade netwerkpporten verbonden zijn en alle draadloze netwerkpporten geactiveerd zijn	NA

Vóór het eerste gebruik

1. Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
2. Reinig de oppervlakken die in contact komen met voedsel met een zachte, vochtige doek en droog ze daarna af.
3. Rol het netsnoer volledig uit.

Installatie/verwijdering van de platen

ATTENTIE! Installeer of verwijder de platen uitsluitend wanneer het apparaat afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact verwijderd is.

1. Plaats de platen in de uitsparingen bij de scharnieren van het apparaat. Druk vervolgens op de platen tot u een “vergrendelingsklik” hoort.
2. Druk op de demontageknoppen om de platen uit het apparaat te verwijderen.



Gebruik

1. Sluit **het toestel** aan op een geschikt stopcontact. Het **rode controlelampje** gaat branden en de **plaat** begint op te warmen.
2. Zodra **het toestel** warm is, gaat het **groene controlelampje** branden (ongeveer 5 minuten). Het toestel moet warm zijn voor u een croque-monsieur bakt. Maak uw croque-monsieur klaar terwijl het toestel opwarmt.

U kunt een sneetje brood beleggen (bijv. met kaas, ham of ananas) en bedekken met het tweede sneetje brood.

3. Open het toestel met de **handgreep** door de vergrendeling te openen.



4. Leg de croque-monsieur in het toestel en zorg ervoor dat de beboterde kanten naar buiten wijzen. Het brood mag niet buiten de bakplaat uitsteken!

5. Sluit **het toestel** en zorg ervoor dat het deksel goed vergrendeld is.



LET OP: ALS DE SNEETJES BROOD TE VOL BELEGD ZIJN, KAN HET TOESTEL NIET WORDEN GESLOTEN. HAAL EEN BEETJE VULLING WEG; FORCEER HET TOESTEL NOOIT BIJ HET SLUITEN.

6. Terwijl de croque-monsieur bakt, gaan de lampjes regelmatig aan en uit.

7. Zodra de croque-monsieurs gebakken zijn (ongeveer 2-4 minuten), opent u de klep en haalt u de ze eruit met een plastic of houten spatel. Gebruik nooit scherp gereedschap of metalen voorwerpen (bijv. messen, metalen spatels, enz.) om beschadiging van de antiaanbaklaag te voorkomen.
8. Als u nog meer croque-monsieurs wilt maken, sluit u het toestel, wacht u tot de bakplaten weer voldoende warm zijn en herhaalt u het bereidingsproces zoals hierboven beschreven.
9. Trek na gebruik onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Laat het toestel open staan zodat het kan afkoelen.

Tips voor lekkere croque-monsieurs

1. Laat het toestel eerst volledig opwarmen voor u croque-monsieurs bakt.
2. Leg de beboterde kanten naar buiten.
3. Als u croque-monsieurs met fruitbeleg maakt, worden ze knapperiger als u de met boter besmeerde kanten bestrooit met een beetje suiker.
4. De volgende ingrediënten worden sterk aanbevolen: kaas, ham, ananas, tomaten, gekookt vlees, uien, kruiden en specerijen.

Reiniging en onderhoud

1. Haal allereerst de stekker uit het stopcontact!
2. Laat het toestel volledig afkoelen voor u het schoonmaakt.
3. Reinig de behuizing en de bakplaten met een zachte, vochtige doek.
4. Het is makkelijker om kruimels en etensresten te verwijderen met een heel zachte borstel.
5. Gebruik nooit schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (bijv. schuurborstels of messen) om het toestel schoon te maken.

OPGELET: DOMPEL HET TOESTEL NOOIT ONDER IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF. ER IS GEVAAR VOOR DODELIJKE ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

GEBRUIK DE PLATEN NIET MEER EN VERVANG ZE ALS U HET VOLGENDE OPMERKT:

- ZICHTBARE AFBLADDERING VAN DE BEKLEDING (HET METAAL KOMT BLOOT TE LIGGEN).
- DIEPE KRASSEN WAARDOR DE ONDERLAAG ZICHTBAAR IS.

OPGELET: HET GEBRUIK VAN PLATEN WAARVAN DE BEKLEDING IS AANGETAST, KAN ERTOE LEIDEN DAT ONBEDOELDE STOFFEN IN HET VOEDSEL TERECHTKOMEN.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kassicket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel

Art. ESMX4
Ref. 8012344

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klientenafdeling

1, Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN Chine / Made in China /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
1, Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com

